KINGDOM OF BAHRAIN
MINISTRY OF JUSTICE AND ISLAMIC AFFA
COURT DIRECTORATE

مملكة البحرين
وزارة العدل والشئون الإسلامية
إدارة المحاكم

الرسوم

لائحة دعوى

رقم الدعوى 02/2019/04813/7 | مدنية

تاريخ التسجيل 2019-03-10

موضوع الدعوى منازعات تجارية

المحكمة المقدم اليها الدعوى الكبرى المدنية السابعة

العنوان مؤسسة المملكة للصناعات لمالكها / خالد محمد علي حسن جناحي ضد بنك البحرين للتنمية وغيره

الطلبات والمبالغ المطالب بها والرسم المقرر

التسلسل	الرمز	الموضوع وملخص الطلبات	المبلغ المطالب به	الرسم المقرر
1	126	اعادة التنظيم والافلاس		40.000
		المجموع		40.000

نوع الرسم	المبلغ	امين الصندوق		
		رقم الايصال	تاريخ الاستلام	المستلم
رسوم اللائحة	1.000			
رسوم الاحضاريات	1.000	RC65000643989	2019-03-10	علي جاسم سلمان
رسوم الدعوى	40.000			
رسوم اخرى	.000	التوقيع :		
المجموع	42.000			
الرسوم المقرر دفعها	42.000	تدفع بالكامل		
مبلغ الكفالة	.000			
المبلغ المطلوب دفعة	.000			

حددت جلسة يوم الموافق ويبلغ المدعي عليه

بلغت بالموعد المحدد للجلسة

قسم الكمبيوتر
1 n MAR 2019
استلام

رقم الأعداد 300063053 رقم امر استلام الرسوم H103000126934

Created in Master PDF Editor

قائمة المستندات الواجب استيفائها عند تسجيل (دعوى المدين لافتتاح اجراءات الافلاس)

وفقاً للمادة (12) من القانون رقم (22) لسنة 2018 باصدار قانون إعادة التنظيم والافلاس

ووفقاً للتعميم رقم 2 لسنة 2018 الصادر من معالي وزير العدل والشئون الاسلامية والأوقاف

- [x] نسخة من البطاقة الشخصية التي تثبت اسم المدعي (المدين) رباعياً ورقمه الشخصي، وبيان محل إقامته أو موطنه المختار، ورقم الهاتف، ورقم سجله التجاري ورقم الفاكس والبريد الإلكتروني إنْ وُجدت، واسم مَن يمثله ومهنته أو وظيفته وصفته ومحل إقامته أو موطنه المختار ورقم الهاتف، ورقمه الشخصي أو رقم سجله التجاري ورقم الفاكس والبريد الإلكتروني إنْ وُجدت.
- [ ] نسخة من البطاقة الشخصية التي تثبت اسم المدعى عليه رباعيا ورقمه الشخصي وعنوانه إن امكن ذلك، وإذا لم يكن له عنوان أو موطن مختار وجب بيان اخر محل إقامة له ورقم الهاتف النقال والبريد الالكتروني.
- [x] تقرير يتضمن وصفاً لأوضاع المدين المالية ومعلومات عن أمواله وطبيعتها، وبيانات العاملين لديه.
- [x] بيان من المدين بطلب البدء في إجراءات إعادة التنظيم أو إجراءات التصفية.
- [ ] نسخة من البيانات المالية المتعلقة بأعمال المدين عن السنوات الثلاث السابقة على تقديم الطلب.
- [ ] قائمة بجميع أموال المدين المستثناة من أصول التفليسة.
- [x] بيان بأسماء الدائنين والمدينين وعناوينهم ومقدار حقوقهم أو ديونهم والضمانات والكفالات المقدَّمة إليهم إنْ وُجدت .
- [x] كشف حساب بنكي للمدين لآخر ثلاثة أشهر.
- [x] ترجمة المستندات المقدمة.
- [x] نسخة من التوكيل الصادر عن المدعي (اذا لم يكن ماثلا بصفته الشخصية).

اقر انا ..... بصفتي ..... بعدم توافر نسخة من ..... .

وذلك لاستيفاء اجراءات تسجيل الدعوى .

Created in Master PDF Editor

أولاً: في بيان الوقائع:

١-المدعية مؤسسة فردية (مؤسسة المملكة للصناعات)، تأسست بموجب قوانين مملكة البحرين،ومقيدة في السجل التجاري بموجب القيد، وتنشط في مجال صناعة الورق المنتجات الورقية ومنتجات الألمنيوم وصنع منتجات المعادن المشكلة. (مستند رقم١)

٢-بدأت الاعمال التجارية لمالك المؤسسة بالتدهور والاضطراب الأمر الذي ترتب عليه تدهور أوضاع المؤسسة المادية وتعرضها للعديد من الازمات المالية المختلفة ، حيث بدأت الأوضاع المالية للمدعية تسوء منذ عام ٢٠١٧ بسبب عدم توافر مواد الخام للمؤسسة وهي من المواد الأساسية في المصنع ، حيث كان مالك المؤسسة يستورد تلك المواد الخام من شركة جارمكو لرقائق الألمنيوم الا أنه تم إيقاف الانتاج في هذه الشركة المورده في في نهاية عام ٢٠١٦الأمر الذي إضطر معه مالك المؤسسة إلى العمل على إيجاد بديل للشركة المورده لمواد الخام إلا أنه لم يتمكن من إيجاد البديل المناسب الشركة بذات الجهد والمواصفات وبأسعار ملائمة لإمكانياته المادية، الأمر الذي حذا بمالك المؤسسة ورغبة منه بالاستمرار والحفاظ على مكانة المؤسسة في السوق اللجوء إلى الاستيراد من الخارج إلا أن هذا الإختيار ترتب عليه زيادة المصاريف والإلتزامات على المدعية وكان له الأثر السلبي في إستمرارية عملها على ذات المستوى الذي كانت تعمل به مسبقاً وترتب عليه، الأمر الذي ترتب عليه موضوع العمل على محاولة النهوض مرة أخرى تراكم العديد من الديون على المدعية وتهديد بعض الدائنين إلى اللجوء للمحاكم ورفع الدعاوى القضائية في مواجهة المدعية، **الأمر الذي لم تتحمله المدعية وأوجب عليها في نهاية الأمر اللجوء للمحكمة لطلب السير في إجراءات إفتتاح إفلاس المدعية ومن ثم السير في إجراءات التصفية وذلك لتراكم الديون على المؤسسة ومالكها.**

٣-وبناء على ما سبق بيانه، فإن المدعية ترفق لعدالة المحكمة الموقرة طي هذه اللائحة التقارير المالية المدققة من قبل شركات التدقيق للحسابات المالية للمدعية لسنة ٢٠١٥ و٢٠١٦ و٢٠١٧ ، ونظراً للظروف المادية التي ألمت بالمدعية لم تتمكن من تعيين شركة للتدقيق على حساباتها وعمل تقرير مالي عن أعمالها لسنة ٢٠١٨ و ٢٠١٩ (مستند رقم٢)، إضافة إلى أن موجودات وأموال المدعية تكاد تكون معدومة لا تقابل أي نسبة من الديون التي تراكمت على المدعية ومالكها، إضافة إلى أن مالك المؤسسة لا يملك سوى المنزل الذي يسكنه هو وعائلته ومرهون لدى بنك الإسكان ونرفق لعدالة المحكمة الموقرة طي هذه اللائحة نسخة من وثيقة الملكية وما يفيد رهنها لدى بنك الإسكان وهي من الأموال المستثناة من أصول التفليسة وذلك طبقاً لقانون إعادة التنظيم والإفلاس الصادر بالرقم ٢٢ لسنة ٢٠١٨. (مستند رقم٣) إضافة إلى أن المدعية ترفق لعدالة المحكمة الموقرة تقريراً

Created in Master PDF Editor

	ش.ش.م		للمستحقة على المدعية. (مستند رقم١٥)
١٢	جواد حبيب وشركاه تضامن مهنية	٦٠٠/- دينار	مرفق نسخة من السجل التجاري للدائن والمستندات التي تثبت المبالغ المستحقة على المدعية. (مستند رقم١٦)
١٣	وكالة البستكي للتخليص الجمركي	١٢٢/- دينار	مرفق نسخة من السجل التجاري للدائن والمستندات التي تثبت المبالغ المستحقة على المدعية. (مستند رقم١٧)

ثالثاً: في بيان الأسباب القانونية:

لما كانت المادة الثالثة من قانون إعادة التنظيم والإفلاس رقم ٢٢ لسنة ٢٠١٨ تنص على أنه : (تسري إجراءات الإفلاس المقرَّرة وِفقاً لأحكام هذا القانون على المدينين من التجار من الأشخاص الطبيعيين أو الاعتباريين، مما يلي:

١) الشركات التجارية التي أُسِّست في المملكة، بما في ذلك الشركات التي تُنشأ بموجب قانون أو مرسوم، وتكون مملوكة كلياً أو جزئياً للدولة.

٢) التجار من الأشخاص الطبيعيين الذين يزاولون أعمالاً تجارية ويكون مركزهم الرئيسي في المملكة. ولأغراض هذا البند يُعتبَر المركز الرئيسي لأعمال الشخص الطبيعي في المملكة إذا كان يوجد فيها محل إقامته المعتاد، ما لم يثبت خلاف ذلك.)

وكانت المادة السادسة من ذات القانون تنص على انه :(على المدين أنْ يرفع دعوى إلى المحكمة، تقدَّم إلى قسم تسجيل الدعاوى لافتتاح إجراءات الإفلاس، في أيٍّ من الأحوال التالية:

١) إذا عجز عن دفع ديونه خلال ثلاثين يوماً من تاريخ استحقاقها، أو سوف يعجز عن دفعها في مواعيد استحقاقها.

٢) إذا كانت قيمة التزاماته المالية تتجاوز قيمة أصوله.

ب) لأغراض البند (١) من الفقرة (أ) من هذه المادة، يُعتبَر المدين عاجزاً عن دفع دينه إذا تخلَّف عن الوفاء بدينه في موعد استحقاقه، ولم يكن الدَّين بكامله محلاً لمنازعة مشروعة قبل تقديم طلب افتتاح إجراءات الإفلاس أو مقاصَّة بمقدار دَين المطالب)

Created in Master PDF Editor

وتأسيساً على النصوص والأحكام القانونية سالفة الذكر ، وحيث أن المدعية مدينة لعدد من الدائنين وعاجزة تماماً عن سداد ديونها، وكانت المدعية قد توقفت عن دفع ديونها التجارية إثر اضطراب أعمالها المالية ، فإن كل ذلك ينهض مبرراً كافياً للحكم بإشهار إفلاس المدعية وإجابتها لطلباتها الواردة بلائحة الدعوى الماثلة أمام عدالتكم.

لكل ما سبق بيانه وعلى ضوئه فإن المدعية تلتمس معه من عدالتكم الموقرة القضاء لها بالطلبات الآتية:

رابعاً:في بيان الطلبات:

١- أولاً : البدء بإفتتاح إجراءات إفلاس المدعية مؤسسة المملكة للصناعات مالكها / خالد محمد جناحي وذلك في مواجهة المدعى عليهم جميعاً تمهيدا للسير في إجراءات تصفيتها ومن ثم الحكم بإشهار إفلاس المدعية مؤسسة المملكة للصناعات مالكها / خالد محمد جناحي وذلك في مواجهة المدعى عليهم جميعاً .

٢- ثانياً: إضافة الرسوم والمصاريف ومقابل أتعاب المحاماة على عاتق التفليسة.

ودمتم سنداً وذخراً للعدالة،،

المرفقات: حافظة مستندات

Created in Master PDF Editor

Muna Essa

Attorney at Law & Legal Consultant

منى عيسى

محاماة واستشارات قانونية

حافظة مستندات

رقم المستند	مضمونه
١	نسخة من المستخرج للسجل التجاري الخاص بالمدعي.
٢	التقارير المالية الصادرة من مدققي الحسابات عن الوضع المالي للمؤسسة لسنة ٢٠١٥ و٢٠١٦ و٢٠١٧.
٣	نسخة من وثيقة ملكية العقار المملوك لمالك المؤسسة والمرهون لبنك الإسكان والمستناة من أصول التفليسة.
٤	تقرير يتضمن وصف لأضاع المدعية المالية ومعلومات عن أموالها وطبيعتها ،وبيانات العاملين لديها.
٥	نسخة من المستخرج الخاص بالمدعى عليه الأول والمستندات التي تثبت المبالغ المستحقة على المدعي ، مع الترجمة .
٦	نسخة من المستخرج الخاص بالمدعى عليه الثاني والمستندات التي تثبت المبالغ المستحقة على المدعي ، مع الترجمة.
٧	نسخة من المستخرج الخاص بالمدعى عليها الثالثة والمستندات التي تثبت المبالغ المستحقة على المدعي ، مع الترجمة.
٨	نسخة من المستخرج الخاص بالمدعى عليه الرابع والمستندات التي تثبت المبالغ المستحقة على المدعي ،مع الترجمة
٩	نسخة من المستخرج الخاص بالمدعى عليها السابعة والمستندات التي تثبت المبالغ المستحقة على المدعي ، مع الترجمة.
١١	المستندات التي تثبت المبالغ المستحقة على المدعي لصالح هيئة الكهرباء والماء، مع الترجمة.
١١	نسخة من المستخرج الخاص بالمدعى عليه السابع والمستندات التي تثبت المبالغ المستحقة على المدعي ، مع الترجمة.
١٢	نسخة من المستخرج الخاص بالمدعى عليها الثامنة والمستندات التي تثبت المبالغ المستحقة على المدعي ، مع الترجمة.
١٣	نسخة من المستخرج الخاص بالمدعى عليه التاسع والمستندات التي تثبت المبالغ المستحقة على المدعي ، مع الترجمة.
١٤	نسخة من المستخرج الخاص بالمدعى عليها العاشرة والمستندات التي تثبت المبالغ المستحقة على المدعي ، مع الترجمة.
١٥	نسخة من المستخرج الخاص بالمدعى عليها الحادية عشر والمستندات التي تثبت المبالغ المستحقة على المدعي ، مع الترجمة.

Created in Master PDF Editor

١٦	نسخة من المستخرج الخاص بالمدعى عليها الثانية عشر .
١٧	نسخة من المستخرج الخاص بالمدعى عليها الثالثة عشر والمستندات التي تثبت المبالغ المستحقة على المدعي .
١٨	نسخة من كشف حساب المدعية ومالكها .
١٩	نسخة من بطاقة هوية مالك المؤسسة وجواز سفره.

تسعة عشر مستنداً فقط لا غير تؤكد أحقية المدعية في طلباتها،

Created in Master PDF Editor